Termos jurídicos e terminologia

- ***Lawyer, Attorney e Counsel* (EUA)**: são os advogados no contencioso e no não contencioso.
- ***Barrister e Solicitor* (Reino Unido):** o primeiro é o advogado que representa os clientes no contencioso, e o segundo é o advogado que presta consultoria aos clientes no seu escritório (*law firms*).
- ***Judge***: é o juiz, que aplica o direito e decide os casos concretos.
- ***Courts***: as cortes ou tribunais, compostas por mais de um juiz
- ***Justice***: é o **ministro da Suprema Corte dos Estados Unidos**, mas também pode ser um pronome de tratamento usado por advogados para se referir a qualquer juiz.
- ***Appeal***: **recurso** processual que leva uma ação judicial para ser analisada pelas instâncias superiores. Não é equivalente à apelação do direito brasileiro.
- ***Appellant***: é a parte do processo que perdeu na instância inferior e interpôs o recurso *appeal*.
- ***Appellee***: é a parte do processo que ganhou na instância inferior e deve defender tal decisão contra o *appellant* na instância recursal.
- ***Petition***: é a peça processual na qual a parte faz um pedido. Algumas cortes chamam o *appeal* de *petition*, portanto não é equivalente à petição do direito brasileiro.
- ***Petitioner***: é a parte processual que perdeu na instância inferior e apresentou uma *petition*.
- ***Respondent***: é a parte do processo que ganhou na instância inferior e deve defender tal decisão contra o *petitioner* na instância superior.
- ***Substantive matter***: é a parte do direito que confere poderes e obrigações aos indivíduos (direito material). Pode ser conferido pela Constituição, estatutos ou *common law*.
- ***Procedural matter***: é a parte do direito que estabelece as regras de procedimento obedecidas pelas cortes e o poder judiciário no geral (direito processual).